[1. Bus 3](#_Toc513218409)

[1.1. Airport Services 3](#_Toc513218410)

[1.2. 380 Airporter - Manukau to Onehunga via Auckland Airport 3](#_Toc513218411)

[1.2.1. Timetable 3](#_Toc513218412)

[1.2.1.1. Full timetable 3](#_Toc513218413)

[1.2.2. Tickets 4](#_Toc513218414)

[1.2.2.1. Notes: 4](#_Toc513218415)

[1.2.3. Other bus connections to the 380 Airporter bus 4](#_Toc513218416)

[1.2.4. Train-Bus Connection to Auckland Airport 5](#_Toc513218417)

[1.2.4.1. Travel Times 5](#_Toc513218418)

[1.3. Route 31 - Botany Town Centre to Mangere Town Centre via Papatoetoe Train Station 5](#_Toc513218419)

[1.3.1. Timetable 5](#_Toc513218420)

[1.3.2. Connections 6](#_Toc513218421)

[1.3.3. Tickets 6](#_Toc513218422)

[1.4. SkyBus - City. Airport. Express 6](#_Toc513218423)

[1.4.1. 7 days a week including Public Holidays 6](#_Toc513218424)

[1.4.1.1. Full timetable 7](#_Toc513218425)

[1.4.2. Departure points for the SkyBus in Auckland City 7](#_Toc513218426)

[1.4.3. Connecting shuttle service (free) – Monday to Friday between 12pm and 7pm 7](#_Toc513218427)

[1.4.4. Tickets 7](#_Toc513218428)

[1.5. Night Bus 8](#_Toc513218429)

[1.5.1. Routes 8](#_Toc513218430)

[1.5.2. About 8](#_Toc513218431)

[1.5.3. More 9](#_Toc513218432)

[1.6. Linhas de bus zonas 1 (central) e 2 9](#_Toc513218433)

[1.6.1. Rotas de ambas 9](#_Toc513218434)

[1.6.2. About 9](#_Toc513218435)

[1.6.3. CityLink 9](#_Toc513218436)

[1.6.3.1. Timatable 9](#_Toc513218437)

[1.6.3.2. Cost 9](#_Toc513218438)

[1.6.3.3. Route 9](#_Toc513218439)

[1.6.3.4. More about 10](#_Toc513218440)

[1.6.4. InnerLink 10](#_Toc513218441)

[1.6.4.1. Timatable 10](#_Toc513218442)

[1.6.4.2. Cost 10](#_Toc513218443)

[1.6.4.3. Route 10](#_Toc513218444)

[1.6.4.4. More about 10](#_Toc513218445)

[1.6.5. OuterLink 11](#_Toc513218446)

[1.6.5.1. Timetable 11](#_Toc513218447)

[1.6.5.2. Cost 11](#_Toc513218448)

[1.6.5.3. Route 11](#_Toc513218449)

[1.6.5.4. More about 11](#_Toc513218450)

# Bus

## Airport Services

Existem várias maneiras que você pode tomar o transporte público para e do Aeroporto de Auckland. O *SkyBus* e o *380 Airporter* param nos terminais do aeroporto doméstico e internacional.

## 380 Airporter - Manukau to Onehunga via Auckland Airport

Os ônibus *380 Airporter* operam a cada 15 a 20 minutos durante o dia, 7 dias por semana, 365 dias por ano. O serviço de ônibus *380 Airporter* é a maneira fácil e eficiente de viajar para o aeroporto de Auckland, parando nos terminais doméstico e internacional.

### Timetable

| MONDAY TO FRIDAY - EVERY 15 TO 20 MINUTES |  |
| --- | --- |
| Manukau - Airport\* - Onehunga | First bus 4.28am |
| Last bus 12.35am |
| Onehunga - Airport\* - Manukau | First bus 4.40am |
| Last bus 12.12am |

| SATURDAY, SUNDAY AND PUBLIC HOLIDAYS | |  |
| --- | --- | --- |
| Manukau - Airport\* - Onehunga | First bus 4.40am | |
| Last bus 11.35pm | |
| Onehunga - Airport\* - Manukau | First bus 4.45am | |
| Last bus 11.45pm | |

\*Chamada no terminal doméstico primeiro e depois internacional

Se você estiver viajando em um *Naked Bus*, *Intercity* ou *Newmans service*, você também pode pegar o 380 para o aeroporto de Manukau, onde há um ponto de conexão.

#### Full timetable

Consulte o cronograma completo do [*380 Airporter* (453KB)](https://at.govt.nz/media/1976493/sn01_380-airporter_april-2018-web-v2.pdf) para obter mais detalhes.

### Tickets

Os ingressos estão disponíveis no motorista do ônibus. Cartões *AT HOP* são preferidos nos *Airporter buses* (*tag on* e *tag off*).

| JOURNEY | AT HOP ADULT CONCESSION | | ADULT CASH CONCESSION |
| --- | --- | --- | --- |
| Airport to CBD | | $4.85 | $10.50 |
| Paptoetoe to Airport | | $1.85 | $3.50 |
| Onehunga to Airport | | $1.85 | $3.50 |
| Mangere to Airport | | $1.85 | $3.50 |

| MANUKAU STATION TO THE AIRPORT (APPROX. 35-40MIN) | | ONEHUNGA TO THE AIRPORT (APPROX. 30-40MINS) | |
| --- | --- | --- | --- |
| Adult Hop card | $1.85 | Adult Hop card | $1.85 |
| Child Hop card | $0.99 | Child Hop card | $0.99 |
| Adult Cash fare | $3.50 | Adult Cash fare | $3.50 |
| Child Cash fare | $2.00 | Child Cash fare | $2.00 |

#### Notes:

Por favor, observe que os bilhetes de trem não são vendidos no *380 Airporter bus*. Se você está pensando em pegar um trem antes ou depois da sua viagem no *380 Airporter*, você precisará comprar um bilhete de trem em dinheiro quando você chegar na estação de trem.

### Other bus connections to the 380 Airporter bus

Se você estiver viajando no *Mana Bus*, *Intercity* ou *Newmans bus service*, você pode pegar o ônibus *380 Airporter* até o aeroporto em Manukau; Há um ponto de conexão localizado fora do shopping center Manukau (# 6920). Estes são parceiros da *Auckland Transport* e operam sob o seu próprio sistema de emissão de bilhetes, uma vez no *380 service* um bilhete terá de ser comprado ou você precisaria marcar (*tag on*) diante. Visite o site para mais informações e para comprar ingressos.

* [*Naked Bus*](http://nakedbus.com/nz/home/)*;*
* [*InterCity Bus*](http://www.intercity.co.nz/)*;*
* [*Mana Bus*](http://www.manabus.com/)*.*

### Train-Bus Connection to Auckland Airport

Você pode pegar um trem de qualquer lugar ao longo das linhas do sul e leste e se conectar com o *380 Airporter bus* na estação de trem de Papatoetoe ou em qualquer lugar ao longo da linha de Onehunga e se conectar na estação de trem de Onehunga.

#### Travel Times

* Papatoetoe para o aeroporto - 20 à 25 minutes.
* Onehunga para o aeroporto - 30 à 35 minutes.

Os trens AT Metro funcionam entre as 5h e as 22h (aproximadamente) com os serviços noturnos tardios às sextas-feiras. [Veja os horários dos trens](https://at.govt.nz/bus-train-ferry/timetables/#Train).

## Route 31 - Botany Town Centre to Mangere Town Centre via Papatoetoe Train Station

A *Route 31* é um serviço de ônibus frequente que opera a cada 15 minutos, das 7h às 19h, 7 dias por semana. Fora deste horário, ele é executado a cada 30 minutos.

### Timetable

| MONDAY TO FRIDAY |  |
| --- | --- |
| Botany to Mangere via Papatoetoe | First Bus 5.40am |
| Last Bus 11.45pm |
| Mangere to Botany via Papatoetoe | First Bus 5.30am |
| Last Bus 11.25pm |

| SATURDAY, SUNDAY AND PUBLIC HOLIDAYS |  |
| --- | --- |
| Botany to Mangere via Papatoetoe | First Bus on Saturday 6.10am |
| Last Bus on Saturday 11.10pm |
| First Bus on Sunday and public holidays 6.40am |
| Last Bus on Sunday and public holidays 10.40pm |
| Mangere to Botany via Papatoetoe | First Bus on Saturday 5.55am |
| Last Bus on Saturday 11.25pm |
| First Bus on Sunday and public holidays 6.55am |
| Last Bus on Sunday and public holidays 10.25pm |

Para mais detalhes, veja as [31 tabelas de horários](https://at.govt.nz/media/1976666/31.pdf) completas

### Connections

O *31 bus* viaja entre *Botany Town Centre* e *Mangere Town Centre* através da Estação de Trem Papatoetoe. O ônibus também opera via Otara Interchange (campus MIT), *Hunters Corner* e *Papatoetoe Train Station* (em *Shirley Rd*, em frente à estação).

Você pode usar o *31 bus* para se conectar ao *380 Airporter Service* na Estação de Trem Papatoetoe (em *Shirley Rd* ao lado da estação) ou *Mangere Town Centre*.

### Tickets

Os bilhetes estão disponíveis com o motorista do ônibus. Os cartões AT HOP são aceitos nos ônibus da *31 route* (*tag on* e *tag off*).

| FARE BETWEEN BOTANY AND MANGERE TOWN CENTRE | |
| --- | --- |
| Adult Hop card | $3.15 |
| Child Hop card | $1.80 |
| Adult Cash fare | $5.50 |
| Child Cash fare | $3.00 |

## SkyBus - City. Airport. Express

O SkyBus é o serviço de translado para o aeroporto de Auckland, que opera entre a cidade de Auckland e o Aeroporto de Auckland, operando 24 horas por dia, 365 dias por ano.

### 7 days a week including Public Holidays

Cidade – Aeroporto:

* A cada 15 Min das 4am às 7am
* A cada 10 Min das 7am às 7:20pm
* A cada 15 Min das 7:35pm às 8:35pm
* A cada 30 Min das 9:05pm às 4am

Aeroporto – Cidade:

* A cada 15 Min das 4:45am às 7am
* A cada 10 Min das 7am às 7pm
* A cada 15 Min das 7pm às 8:15pm
* A cada 30 Min das 8:45pm às 4:45am

O *SkyBus* opera em duas rotas de ônibus entre a cidade e o aeroporto, uma via *Mt Eden Road* e uma via *Dominion Road*, de modo que há muitos lugares convenientes para você pegar o *SkyBus*.

Nota: Para viajar do aeroporto para a cidade, os ônibus só saem.

O ônibus viaja pela *Queen Street*, sendo conveniente se você estiver hospedado em hotéis e pousadas centrais. Ele também para na Estação Ferroviária *Mt Eden* na Linha Ocidental.

O tempo de viagem entre a cidade e o aeroporto leva entre 45 minutos e uma hora. Por favor, aguarde um tempo extra para viajar durante os horários de pico.

#### Full timetable

[Veja a tabela de horários completa do *SkyBus* (PDF 434KB).](https://at.govt.nz/media/1974929/sky_skybus_sep-2017-web.pdf)

### Departure points for the SkyBus in Auckland City

Parada de ônibus 7060 em 380/396 *Queen St* (*Midtown area*). Para os passageiros no centro da cidade (ou seja, Britomart) um serviço de transporte gratuito está disponível a partir da parada de ônibus 7018 em 16 *Customs St East*, em frente a *Fort Lane* para levá-lo a parada de ônibus 7060 via *Hobson Street*, segunda a sexta 12:00 - 19:00. Fora deste horário, o ônibus expresso para o aeroporto coletará passageiros desta parada.

Por favor, considere em qualquer momento de conexão quando você planeja sua jornada.

### Connecting shuttle service (free) – Monday to Friday between 12pm and 7pm

Um serviço de translado gratuito opera de segunda a sexta, das 12:00hrs às 19:00hrs, a cada 10 minutos da parada de ônibus 7018, na 16 *Customs St East*, em frente a *Fort Lane* e via *Hobson St* (embarque no ponto de ônibus 1464, 56 *Hobson St*) para o ponto de ônibus 7060 para se conectar com o *SkyBus* que sai desta parada durante estas horas.

Este serviço de transporte opera em ambas as direções e também está disponível para os passageiros da *SkyBus* que chegam à cidade no ponto de ônibus 7060 para chegar ao centro da cidade.

Por favor, considere em qualquer momento de conexão quando você planeja sua jornada.

### Tickets

Sempre que possível, compre ingressos antecipadamente:

* [Online](https://www.skybus.co.nz/buy-tickets) no site da *SkyBus* (com desconto);
* Albergues da cidade selecionados, hotéis e Auckland i-Sites;
* *SkyBus Lounge* (*396 Queen Street*);
* A máquina de bilhetes nos quiosques de passagens do aeroporto (localizadas pelas paradas de ônibus *SkyBus*);

As passagens também estão disponíveis a bordo do ônibus para o motorista em dinheiro somente.

Os preços começam a partir de $18 a ida para um adulto.

* Cartões AT HOP são aceitos para passagens de ida de adulto de $ 18 e de criança de $ 6;
* Veja o [calendário de tarifas do *SkyBus*](https://at.govt.nz/bus-train-ferry/fares-discounts/bus-train-fares/);
* [Planeje sua jornada](https://at.govt.nz/bus-train-ferry/journey-planner/) ou encontre sua [parada *SkyBus*](http://www.skybus.co.nz/find-a-stop) mais próxima;
* Nota: Criança, Terciário, SuperGold e Concessões Acessíveis não estão disponíveis no *SkyBus*;
* Descontos de transferência não estão disponíveis no *SkyBus*;
* Os Passes Mensais do AT HOP não são aceitos no *SkyBus*.

## Night Bus

A partir da meia-noite até mais tarde, os serviços noturnos do *Night Bus* e do *Northen Express Bus* são a melhor maneira de chegar em casa. As rotas para os subúrbios Norte, Sul, Leste, Oeste e Central operam nas noites de sexta e sábado.

### Routes

[Visualize o mapa dos pontos de partida do ônibus noturno](https://at.govt.nz/media/1975515/night-bus-cbd-map.pdf)

### About

* As tarifas normais de ônibus são aplicadas.
* As rotas operam da meia-noite até tarde (manhãs de sábado e domingo).
* Ônibus saem via:
  + *Customs Street;*
  + *Civic/St James;*
  + *Victoria Street;*
  + *Queen Street;*
* São 12 serviços que vão nos subúrbios do Norte, Sul, Leste, Centro e Oeste.
* Álcool não é permitido nestes serviços, o espaço a bordo está sujeito a disponibilidade.
* O *Night Bus* não opera no dia de Natal ou na sexta-feira santa.

### More

Os cartões AT HOP são aceitos (*tag on* e *tag off*) nos serviços de ônibus noturno.

Para horários exatos, verifique o *AT Journey Planner* ou baixe o *AT Mobile App*.

## Linhas de bus zonas 1 (central) e 2

### Rotas de ambas

[Veja o mapa de rotas do *CityLink*, *InnerLink* e *OuterLink*.](https://at.govt.nz/media/1972161/link-map.pdf)

### About

Os ônibus operam em ambas as direções, a menos que sejam indicados por setas.

Os *Link services* são oferecidos pela *Auckland Transport* e *NZ Bus*.

### CityLink

#### Timatable

|  |
| --- |
| Monday to Saturday |
| Every 7 to 8 minutes |
| 6.25am to 11.25pm |
| Sunday and Public Holidays |
| Every 10 minutes |
| 7am to 11.20pm |

#### Cost

Tarifa em dinheiro máxima de $1.00 para adultos e terciários. Para crianças, máximo de 50c.

* Descontos aplicam-se ao usar seu cartão AT HOP (adulto, infantil e terciário)

O *CityLink* é GRATUITO ao transferir para ou de outro ônibus ou trem ao usar o AT HOP. [Termos e condições](https://at.govt.nz/bus-train-ferry/at-hop-card/using-managing-your-card/) se aplicam. Não inclui serviços SkyBus.

#### Route

* Opera no centro da cidade e no desenvolvimento do Wynyard Quarter;
* Links com bonde à beira-mar, trens, balsas, Northern Express e outros ônibus.

Conectando *Wynyard Quarter*, *Queen St* e *Karangahape Rd*.

* Lista completa das paradas do *CityLink* de 22 de setembro de 2016

#### More about

* Serviços frequentes significam tempos de espera mínimos;
* Ar condicionado e assentos com design confortável;
* Ônibus para cadeirantes e com cadeiras de rodas.

### InnerLink

#### Timatable

|  |
| --- |
| Monday to Friday |
| Every 10 mins from 6.30am to 8.00pm |
| Every 15 mins from 8.00pm to 11.00pm |
| Saturdays |
| Every 15 minutes from 6.30am to 11.00pm |
| Sundays & public holidays |
| Every 15 minutes from 7.00am to 11.00pm |

#### Cost

Tarifas normais de ônibus são aplicadas.

#### Route

Lista completa de paradas do *InnerLink* de 22 de setembro de 2016

#### More about

* Links com trens, balsas, *Northern Express* e outros ônibus;
* Maneira econômica de se locomover entre o centro da cidade e os subúrbios mais próximos;
* Serviços frequentes significam tempos de espera mínimos;
* Ar condicionado e assentos com design confortável;
* Ônibus para cadeirantes e com cadeiras de rodas.

### OuterLink

#### Timetable

|  |
| --- |
| Monday to Saturday |
| Every 15 minutes from 6:30am to 11:00pm |
| Every 15 minutes from 6.30am to 11.00pm |
| Sundays & public holidays |
| Every 15 minutes from 7:00am to 11:00pm |

#### Cost

Tarifas normais de ônibus são aplicadas.

#### Route

Lista completa das paradas do *OuterLink* de 22 de setembro de 2016

#### More about

* Maneira conveniente de se locomover entre *Central Auckland* e subúrbios;
* Serviços frequentes significam tempos de espera mínimos;
* Ar condicionado e assentos com design confortável;
* Ônibus para cadeirantes e com cadeiras de rodas.